

Vations Unies

Distr. GENERALE

A/1217 7 décembre 1949

FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

ASSEMBLEE GENERALE

Quatrième session Point 34 de l'ordre du jour

> QUESTION DU SUD-OUEST AFRICAIN : DEMANDE D'AVIS CONSULTATIF A LA COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

Résolution adoptée par l'Assemblée générale à sa 260ème séance plénière, le 6 décembre 1949 (adoptée sur le rapport de la Quatrième Commission (A/1180))

L'Assemblée générale,

Rappelant ses résolutions 65 (I) du 14 décembre 1946, 141 (II) du ler novembre 1947 et 227 (III) du 26 novembre 1948, relatives au Territoire du Sud-Ouest Africain,

Considérant qu'il est souhaitable que l'Assemblée générale obtienne, pour poursuivre l'examen de cette question, un avis consultatif sur les aspects juridiques qu'elle présente,

1. <u>Décide</u> de soumettre les questions suivantes à la Cour internationale de Justice en la prient de donner un avis consultatif qui sera transmis à l'Assemblée générale avant sa cinquième session ordinaire si possible :

"Quel est le statut international du Territoire du Sud-Ouest Africain, et quelles sont les obligations internationales de l'Union Sud-Africaine qui en découlent, et notamment:

- "a) L'Union Sud-Africaine a-t-elle encore des obligations internationales en vertu du Mandat pour le Sud-Ouest Africain et, si c'est le cas, quelles sont-elles?
- "b) Les dispositions du Capitre XII de la Charte sont-elles applicables au Territoire du Sud-Cuest Africain et, dans l'affirmative, de quelle façon le sont-elles?
- "c) L'Union Sud-Africaine a-t-elle compétence pour modifier le statut international du Territoire du Sud-Ouest Africain ou, dans le cas d'une réponse négative, qui a compétence pour déterminer et modifier le statut international du Territoire?"
- 2. Charge le Secrétaire général de transmettre la présente résolution à la Cour internationale de Justice, conformément à l'Article 65 du Statut ie la Cour, et d'y joindre tout document pouvant servir à élucider la question;

A/1217 Français Prge 2

Le Secrétaire général joindra notamment le texte de l'article 22 du Pacte de la Société des Mations; le texte du Mandat pour le Sud-Cuest Africain allemand, confirmé par le Conseil de la Société des Mations le 17 décembre 1920; les documents pertinents concernant les objectifs et les fonctions du Régime des Mendats; le texte de la résolution sur la question des mandats, adoptée par la Société des Mations le 18 avril 1946; le texte des Articles 77 et 80 de la Charte ainsi que des renseignements sur les débats auxquels ces articles ont donné lieu à la Conférence de San-Francisco et à l'Assemblée générale; le rapport de la Quatrième Commission et les documents officiels, y compris les annexes, se rapportant à l'examen de la question du Sud-Cuest Africain lors de la quatrième session de l'Assemblée générale.